

kar

Senarius, das sechs inhaltet. der sechste.  
Kar shest v' sibi fapopade. ta shesti.

HIPOLIT: Dict. I, 598

kar

Sensibilis, empfindlich, greiflich. kar se  
lahku porhuti: oberhütlich, porhütlich.  
japopädlich.

HIPOLIT: Dict. I, 599

nar

Sensifer, das empfindlichkeit verursacht.  
nar ta porhútil stwiy, ali-obudý.

HIPOLIT: Dict. I, 599

har

Semudialis, vier mas in sich haltend. har  
pou zhetentuinna, ali skteri fertelne v' seli  
derfij.

HIPOLIT: Dict. I, 598

kar

Semicruralis, das bis an die halbe rehen-  
nel geht. Kar nôter do polovina  
glešéna gréde.

HIPOLIT: Dict. I, 594

kar

Seminelis, das gut zusäen ist. kar je d'obere  
sijati.

HIPOLIT: Dict. I, 597

kar

Sementifer, das saamen tragb. kar sejme  
něpsi; ali rodj: sejménast.

HIPOLIT: Dict. I, 596

kar

Sementinus, das bis zum säen wäret. Kar  
do sejtve tarpyj.

HIPOLIT: Dict. I, 596



kar

Sementicus, was sich säen last. kar u gustj  
sijati: sejmexbea, sejmarab.

HIPOLIT: Dict. I, 596

*kar*

Segeftre, alles, darein man etwas wicklet, oder  
einpackt. vse tu v'kar se móre kaj favýti, ali  
fabýti: faviálishze, fabýtiszhe, ali fabyálishze.

kar

Segmentatus, das von klein stücken gemacht  
ist, oder gestickt. kar je is monguterik  
farb miykenit pösrou lipsä ali shid  
napriavlen, vldhen, ali shtinax.

HIPOLIT: Dict. I, 595

kar

Sedimentum, das von wegen der schwere  
nider sinkt: das dicke im boden. kar se  
je vólo tsháve dóli vsejda: to go  
sháve na dri: vsejdajne, ali vsejdisthe,  
vsejdálisthe, pofsejdajne.

HIPOLIT: Dict. I, 595

kar

Secularis, was in hundert Jahren <sup>er</sup> einmal ge-  
schicht. mar se v' stu léjtič indreč  
pergodija. tidi en defélorki; ali povitni  
zhlovik.

HIPOLIT: Dict. I, 593

*kar*

Secarius, zum spänen gehörig. tu kar h'tarskäm,  
ali h'terszhenízam shlíshi.

kar

Scutarius, Zum schilt gehörig. kar h'  
szhýtam, ali h' távham šll'šhi.

HIPOLIT: Dict. I / 592

kar

Geotuluo, was sich ausbreitet. kar se reshija.

HIPOLIT: Dict. I, 437



kar

Moralis, zu denen Sitten gehörig, sittlich.  
kar n' navúku sl'ishi, navádec, shégesó.

HIPOLIT: Dict. I , 375

kar

Horatorius, zum Vornam gehörig. Kar n'  
fastajnu sli'shi. fastaven, prouudliv,  
odlaskliv.

HIPOLIT: Dict. I , 375

kar

Monstrosaurus, das ungeheure Thier  
bringt. kar prehúdne vierť rodý,  
ali naprj pernése: spakarióden.

HIPOLIT: Dict. I , 374

kar

Monstrabilis, ansehnlich, das zu zeigen ist.  
videſhen, videòzh, ozhíten, kar se móre poká-  
fati, ali iskáfati: iskafhliv, pokafhliv.

*kar*

Perizoma, bruch, fürtuch. svítize, okrílje,  
tribúshnik, opafsýlu, vse tu kar se okúli tri-  
búha opáshe.

kar

Termediocris, varb, mittelmässig. Kar se  
skjide, ali' Kar je skjide mässe: skjid-  
nomafs.

HIPOLIT: Dict. I, 455

C

*kar*

Periodicus, abwechslend, das zu gewüsser Zeit  
komt. spreménliv, spreméjstliv, kar ob gvíshnim  
zháfsu príde.

HIPOLIT: Dict. I , 453

*kar*

Peripfema, abfeiletten, abschniz ab einem ding.  
en odpílik, odréjfhik, kar se odpíli, odfhága,  
ali odréjſhe: en favérſhik, ſaméjtk, poméjtk.



Kar

Pergularis, zur Sommerlaubeu gehörig. Kar  
K' léjtni lípi shlíshi.

HIPOLIT: Dict. I, 451

*kar*

perfunctorius, das man nur obenhin thut. fne-  
bíven, nemàrn, tofhliv, kar se le takù inu takù  
k'énimu vídefhu inu per éni glíhi sturý inu déla.

kar

Percontor,

tua quod nihil refert, percontari define. das  
dich nichts angehet dem frage nichts nach.  
Kar tebe nich an nagrede, od tejsa ti  
nich neprášaj.

HIPOLIT: Dict. I, 445, 446

*kar*

Pepticus, deuig, das reiff macht. széraven,  
szerajòzh, kar széra, godnù, ali frélu sturì.

kar

Guernicus, der mindbeth dieulich. Kar K'  
ströngji pójteli ohlíski.

HIPOLIT: Dict. I, 528

kar

Starmicus, das messen bringt. kar sturij  
khati: k'harvodi.

HIPOLIT: Dict. I, 524

kar

Provideo,  
providere animo, quid futurum sit. Zuor sehen,  
was geschehen wird. poprèj víditi, kar se bóde  
pergodílu.

*kar*

Provincialis, zur Vogtey gehörig. defhélski,  
defhelánski, kar éni Defhéli shlíshi.

HIPOLIT: Dict. I , 525



*kar*

Provincia,  
abi tuam in provinciam. plaut. thue was dir  
befohlen ist. stúri kar ti je řapovédanu.

HIPOLIT: Dict. I , 525

nar

Proprius,  
nihil homini proprium est. was wir menschen  
thun, hat keinen bestand. nar mi "zhlovéki"  
stvirimo ali delamo, nejma nobéne  
stanovitnosti.

HIPOLIT: Dict. I, 520

kar

Pronunciabilis, das sich ausreden last.  
kar se pustij isgovoritj, isxexi, isxex.  
livx, isgovorlov

HIPOLIT: Dict. I, 577

kar

Gronubus, das zur Ehestiftung hilft. kar  
h' jadónu, ali h' fheriturvájnu prómaga.

HIPOLIT: Dict. I, 577

*kar*

Promissum,

omne promissum cadit in Debitum. was man verspricht, mus man halten. oblúba isýde v'dolshnust. kar se oblúbi, se móre túdi derfháti.

kar

Promercialis, alles das feil ist. kar je na  
prodaj, na rus. promercales vestes.  
feile kleider. na prodaj postavleni  
govortji.

HIPOLIT: Dict. I, 516

6

*kar*

Profluus, flüssig, fliessend. flífsast,  
tekòzh, ali kar vséskufi tézhe inu flúfsa.

kar

Profluvius, das fließt. kar vs'kufi  
térhe

HIPOLIT: Dict. I, 573



kar

Epularis, das zu einem gastmahl gehört. kar  
K' eni Gostaryi fljhi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 214

2

*kar*

Equinus, Rössinn, was von Ross ist. koynski,  
kar je od koyna.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 217

kar

Epistolaris, was zum Sendbrief gehört.  
Kar h' pismu flishi: lyftni.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 216

*kar*

Efculentus, essig: gut zuessen. jedlivu:  
dobru k'jédi k'spíŕhi vse kar se jei.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 212

mar

Enarrabilis, das man errexer mag. mar se  
more ali puffy pravitē.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 213

Kar

Eous, das zu dem morgen gehört. Kar  
R' jättra flishi: jätterni; jätterfshni.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 215

kar

Epidemius, vnter den Vold gemein. kar je gmaer,  
vejdeórke innu - snænu meij folkrum. ut morbus  
Epidemius. Landspresten. deshelóke madlige  
innu boljósi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 216

kar

Ethicus, das zur Sitten lehr gehört. kar hti  
naupte, ali naupe shlishi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 213



Prar

Equeſter, et Equeſtris, - das zum Pferde dienend.  
Reuteriſch. Prar h' roynam fljhi ali flushi.  
Drajtariſki; iſolárski; jeſdni, ra jeſho,  
jeſdni.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 217

kar

Farinarius, das zum mehl dnenet. Kar R'  
mōri slishi; mōrhu: ut farinarium  
cribrum. mōrhu sītu.

HIPOLIT: Dict. I, 237

kar

Familiaris, das einem dienstboten, oder  
Knecht zugehört. kar enim pióslu, ali-  
hlápxu slíski: hlápxski, pióslski,  
drufhínski.

HIPOLIT: Dict. I / 206

nar

Familiaris, was zum hausgesind gehört.  
Nar h' drushini sliski; drushinski:  
prizajen, snan, gnuaju, perluden.

HIPOLIT: Dict. I, 236

kar

Ekustilis, das sich leicht verbrennen laßt.  
kar se lohdka pustij reflyiati, opéchi.

HIPOLIT: Dict. I, 234

kar

Exulceratorius, das die Haut verseert.  
Kar to Kōfho qoshkōdi ali rāni.

HIPOLIT: Dict. I, 234

4

kar

Extractorius, das aussiehet. Kar von slejke,  
sali-ima munk von potěgniti: von slejke-  
zhe, szejeklivu.

kar

Exftans, herfür gehend. naprèj ydeòzh gre-  
deòzh vun stojézh, melèzh. kar naprèj pride,  
ali je pred rokámi, ali se fnájde v'svójm  
bitju.



*kar*

Exsuperabilis, der übertroffen mag werden.  
premägliv, ismägliv, profedliv, kar se lahkü  
ismäga, inu profedéne.

kar

Exfireabilis, was aussprechen machet. kar  
stury von pluvati, tūdi kar se lehdū  
von mērhe, isplūje.

HIF-OLII. Dict. I., 229

7

*kar*

Expugnabilis, woll zubestreiten. ismágliv,  
prestrítliv, premágliv, kar se móre lahkù nó-  
ter vfóti.

kar

Expurgatorius, das reiniget, purgirt.  
kar osnáfhi, -orhisti, purgira, -osnáfliv,  
orhistliv, orhédliv, purgira-jónk.

HIPOLIT: Dict. I. 229

kar

explebitis, das zu erfüllen ist. kar im  
Spólnemu bití: spólniven, spólněb.

HIPOLIT: Dict. I., 224

*kar*

Expiabilis, ausstöhnlich, das zu büessen ist.  
správliv, sprijáfliv kar se móre spokeríti.

*kar*

Exorabilis, woll zuebitten. isproshlívu,  
kar se lahkù isprófsi, ali se pustý sprofsíti.

kar

Exoptabilis, das zuwünschen ist. kar je  
voszhliu, pervoszhliu, voskhénia  
wéjdu.

HIPOLIT: Dict. I, 224



kar

Confessus, der bekhent bejalet, was er gefragt worden: hell vnd klar das am tag ist. katéri sposná inu potérđi, kar je vprafhan bil. jafnu, zhiřtu kokèr bejli dan, vsim snanu, ozhítnu: tudi katéri se je spovédal ali je spovédan.

kar

Con/olabilis, tröstlich: das man trösten mag, oder  
trost gibt. tro/htliu, potró/htliu: kar /e pu/ty  
tró/htati, ali tro/ht perné/se.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 14p

mar

Confinis, das an einander stösset, oder mecke ge-  
legen ist. mar fe vkrupaj tesahy, ali lesky:  
vkrupaj tisxhéhél ali leséhél, Hojéhél.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 731

8

kar

Conductitus, was zu dengen oder zu mieten ist.  
kar je potrejba vdinivati ali najemati,  
premati: vdinilcu, najemcu, premcu.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) 129

g

*Nax*

Confatalis, das zugleich von gott verordnet  
ist. Nax je poleg tudi od kuga vshifanu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 130

kar

Condimentarius, das zu wohlgeschmackten dingen  
dient. kar n' smaknem rizhejm flushi'.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 128

kar

Dilabidus, das leichtlich zerflieset, zergetet  
oder zerfällt. max je lakku reförke, resyde,  
ali respåde: lakku metsterrlivu, resydeörke,  
prejdejörke.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 788

50

kar

Disciplinabilis, erlernlich, das man lehrnen  
kan. navuzhlívu, kar se more navuzhiti.



kar

Discordialis, das Scheinige macht. kar  
nesl'oshnost' imu ardyo dela.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 192

кар

Dictatorius, das dem potestaten zugehört.  
Кар тѣмъ рѣшению облесть и рѣшати.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Præp~~is), 178

kar

Deverus, das hinauf hangt. Kar dóli víspj :  
dóli víspjál. x)

x) Dicit. I.?, 184, una pars: víspjál.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Propis~~), 176

*kar*

Dictatrix, Anweiserin, die einem angibt,  
was er thuen soll. savkasáufhiza, katéra  
saukáshe, kar fe ima sturíti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

,186

kar

Diffingo, das gemacht ist widerumb zerbrechen.  
kar je napraviti, napravlenu supet rejdrejt, res-  
loniti, poloniti, referijahi, drugaxhi  
napraviti, inu staviti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 179

kar

difficile  
difficile ad eloquendum. das nicht wohl auszusprechen ist. kar je teskká isvérihi, ali isgovoriti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 779

kar

Dictus, das gesagt oder geredt ist. Kar je  
reknému, djaru, govornému, povedanu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 786

4

*kar*

Docibilis, ergreiflich, leicht gelehrt.

kar se hitru sapopáde: sapopádliu,

navuzhíu.



kar

doctificus, das gelehrt macht. kar verhém  
Stuy: podvuxkliven, podvuxhérb.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 199

*kar*

Diarium, Tagzedl oder Tagrodel, was man in den tag verbraucht vnd ausgibt. dneusku samerkuvánie inu popisuvánie, kar Te flej dni dan sanúza, vun daja inu sgody.

*kar*

Diu.

diu est, postquam bibimus. es ist lang, das  
wir getrunken. je dólgu kar simo pýli.

*kar*

Diu,  
diu est, cum dentes exciderunt. es ist lang,  
das die Zähne ausgefallen. je dólg, kar so  
fobé/spádlí.

+ van

kar

Diobolaris, das zwen Kreüzer werth ist.  
Kar je dva Krájzera, dvoj skúřifiri  
vrednu.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 182

*kar*

Diurnus, täglich, das am tag geschicht. dnevni  
dnevski, ali kar se po dnevu sgoty.

Rar

Dormitorium, das zum schlafen dient. Rar  
in Spanien fluschi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 200

kar

Dotalis, zu der heimsteuer dienend. Kar K'  
jüterni<sup>i</sup> flushi: jüternishri.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 200 3



*kar*

Dioecesis, Verwaltung, herschungskreis, bischoffthumm. governájne, ena dešhéra, okúliza, gospodovájne, shkoffýa, ali kar pod shkofýo shlishi.

*kar*

Dispectus,  
neglecto dispectu officiorum. ohne alles anse-  
hen dessen, so man zuthuen schuldig ist. bres  
vřiga resgléda tigá, kar je dolshnúřt bila  
řturíti.

kar

Diftegus, das zwey gemächer hab. kar imá  
dvoj kambrí, ali kambrí.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 796

kar

Disputabilis, disputierlich. kar se more dis-  
putérati: disputéranu podvérsheue rejik.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 794

kar

Dispendiosus, das schaden bringt. nav jhrkodo  
jernése: jhrkodicu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 193

kar

Discussorius, das die Kraft hat zu vertreiben.  
-kar imé, nurh raj pregnáti: preskultiva,  
pregnávna.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) 192

*kar*

Doliaris, zum fässern gehörig. fodni,  
pofsódni ali kar k'fodam flifhi.

kar

Domesticus, hausgenos, heimisch, was zum  
haus gehört. domänk xllóvik, domárh,  
Kar K' k'ishi shli'shi, k'ishni; prófel.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepis~~), 193



*kar*

Dividuus, getheilt, oder was getheilt werden  
kan. resdilén, oddilén, ali kar fe more res-  
dilíti: resdilíven, oddoshlíven.

*kar*

Diftingvibilis, was kan vnterschieden werden.  
reslozhívu, odlozhívu, ali kar fe more  
reslozhiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 196

par

Enunțiativus, das zur Klärung ist. par se imie  
reklădati, reslăgati, na snanice dati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 215 6

kar

Diverforius, das zur herberg dient. kar  
k' jérpergam flushi: jérpersken.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 194

*Kar*

Emisítius, ein speher. das man hinwirft. en  
shpejgar. tudi kar se vershe, ali luzha: ver-  
shen, luzhan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

,212

*kar*

Embolium, was in Comedien darwischen ge-  
spielet wird. kar se v' Comédial vmejs  
ygra.

Suppl. 16, 3

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~)

kar

Emboliarius, zur Comedien gehörig. Kar h'  
Comédii shli'shi. Emboliaria nulier.  
Comediantirn. Comediántouka.

Suppl. 16, 2

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepist~~)

kar

Emigrans, das sein orth verändert. Kar wóje  
májsta, ali prebivališke spreminj, ali se  
preseli: preselórh.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 205

i



kar

Ementior, liegen, erdenkhen was nicht ist.  
lagáti, slagáti, smífliti, kar nej takú, s'  
lashmy naprój priti

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 211

*kar*

Ejectamentum, auswurf. en favérshik, famétik, isvérshik, ali kar je vúnkaj vérshenu.

kar

Elenchus, ein langlecht vnd zuegespizt perlen,  
wie pyren [?] : ein Tafel, darinn man kurz be-  
greift, was in einem buech geschriben ist. en  
dólgovat, inu spíz hast pérel: éna tábla, ali en  
krátki řapopádik vsiga, kar je v'énih búkvah  
popířsanu, ali řapířsanu, en Regířster.

kar

Effabilis, das man reden darff. aussprechlich.  
Kar fe fnej govorniti, isrekliru, is  
govornu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 205

kar

Edurus, das nicht hart, und sehr hart ist.  
kar nej terdu, inu tudi kar je fylnu  
terdu vterjenu.

kar

Edulium, das man isset, speis. Kar fe jei,  
Spisha, jeid, jeidbina, hrana, shpendia.

kar

Edulis, das guet zuessen ist. kar je dobru  
jefti: jedlivo.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 205

kar

Ductilis, leicht zu ziehen, zu leiten. Marfe  
pusty, lakru vlejni, potegniti, vishati:  
ivoléjshliu, restegluu, vishliu, nepelaven.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 201



*kar*

Elimino,

dicta foras eliminare. aus dem haus schwäzen.  
s'hishe pofhte nefsiti, sunaj povéjdati, kar se  
domá sgody.

kar

Editis, das quet zussen ist. Kar je -doleru  
jeifti jeidliru, savshitru.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 204

Kar

Effoetus, das sich gezeugt hat, oder von der ge-  
burt entlediget, müed zutragen, außgemängelt.  
Kar je mlade nosilu, proverglu, ali je od  
poroda rejphilu: jalovu, neramoshnu nosi-  
siti: iskhinshan, okunvan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 206

*kar*

Edo,  
edit quisque, quod potest. es thuet ein Jeder,  
was er mag. flejđni stury, kar premóre.

kar

Quemviralis, das rölliker Ehr zugehört.  
kar ti xhastj' shli'shi.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 796 3

mar

Sept.

post hominem memoriam. bey menschen ger  
denker. mar ludyè púrenio.

HIPOLIT: Dict. I , #86

rar

Possessivus, das man besitzt. rar se possède.  
im v' r'okal imà.

HIPOLIT: Dict. I / 486

par

Echinatus, das mit stechender haut überzo-  
gen ist wie ein zigel. par je s'eno bodéko  
nosho prevléjxenu, par je s'eno bodéko  
nosho prevléjxenu, par je s'eno bodéko  
nosho prevléjxenu.



*kar*

Postmeridianus, nachmittägig. das nachmittag  
geschicht. popoldájni, ali kar se popóldan  
fgodý.

kar

Gotis

quantum prote est. so vil möglik ist. kar  
je mögliche.

HIPOLIT: Dict. I, 488

2

kar

Gotaricus, xum Trinder diculoh. kar k' p'ytja  
nura inu slifhi : p'ytui.

HIPOLIT: Dict. I, 488

kar

Paluifer, das Palmen, oder Dattelbaum  
trägt. Kar pálmuou dřevje něsi,  
rodij.

HIPOLIT: Dict. I, 424

kar

Salmularis, das mit der flachen hand geschicht  
kar se is klarjõ te rossi sturij.

HIPOLIT: Dict. I , 424

kar

Palladius, der Salladi gehörig. Nov ti Palladi  
shli'shi.

HIPOLIT: Dict. I , 426

kar

Galaepticus, zum ringen und fechten gehörig.  
kar k' tadushninnu ringajnu, srushaj-  
nu, fehtajnu shlishi.

HIPOLIT: Dict. I, 425

kar

Palatinus, des rum Palast gehört. kar K'énim  
paláru shl'ishi.

HIPOLIT: Dict. I , 426



*kar*

Pactilis, zusammen geheftet. skúpaj floshlívu,  
spravlívu, ali kar se móre vkúpaj floshíti,  
správití, skleníti.

kar

Oriens, das da entsteht. kar ishaja<sup>x</sup>. Dies  
oriens. der anbrechende Tag. ishajerl dan.  
göri gredeörha färja.  
x isydeörh, ishajerl.

HIPOLIT: Dict. I , 419

kar

Oticilarius, zum Ohren gehörig. Kar K'  
vushéssam shli'shi. oticilarium specillum.  
ein Ohrlöffel. vushéssna shli'shira

HIPOLIT: Dict. I, 419

kar

Facalis, das Frieden bringt, oder deutet.  
kar myr pernéste, ali ne puájne da.

HIPOLIT: Dict. I, 424

6

kar

Pabulum,

prabulum morbi. dardurch die Krankheit  
vermehrht wird. kar to boljfen quera,  
podhrwyjawa te boljfnj.

HIPOLIT: Dict. I, 424

kar

Tabularis, sum futer gehörig. max 12'  
shivónski sérni, ali práski. shlíshi.

HIPOLIT: Dict. I, 424

kar

Pampineus, da von rebblättereu ist. Kar je  
oid pírja vinnó<sup>2</sup> terte.

HIPOLIT: Dict. I, 428

kar

Saludivragur, des sich in Fjörum aufhält.  
Kar se v' maróstu, ali v' múggi góri  
starfhi.

HIPOLIT: Dict. I , 428



Mar

Ostifer, das Purpur bringt. mar shkarlaid  
pernése, ali nésci.

HIPOLIT: Dict. I, 423

kar

Oftrearius, zum meerschnecken gehörig.  
Kar R' mörcken pölham sliski.

HIPOLIT: Dict. I, 422

kar

Cantherinus, was eines münichs, oder verschnittenen  
hengst iöv. kar je éniga manicha, ali rej  
saniga papliha.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepís), 81

kar

Кауфман, das gebrent ist. Kar je ohganu,  
shganie

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 88

kar

Cantharicus, was eines müñchs, oder ver-  
schwittener hengst ist. Rax je éñige manicha,  
nali rejsanige pastúha, shriebra.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepiss), 79

kar

Ceprives, des geisfüess hat. Kax Roslove noyé  
imá: nosjanóig, nosjapánslaf.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 82

kar

Circulatorius, gauklerisch, landstreicherisch.  
káuklerski, potepúšhni, kláteshni, ali kar se na  
kaukleryo, ali klátenie podá.

kar

Circumfluus, das alleenthalben hin um rünnet.  
kar po vsik prajah okuli terbe: okuli  
terionh, -obterord.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 95



kar

Chortalis, das zu Mayrhoft dieneb. kar n'eni  
prištavi flushi: prištavorku.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 94

kar

Centurialis, centuriale arvum. feld von hundert  
Bucharten. polé od stu krajou, ali od stu dnev  
orálisha, kar dva v en par volóu móre en dan  
foráti.

Krar

Centumvirialis, das denen 100 Richtern gehörte.  
Krar je tuu stu fodnyram flifhaly.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 90

kar

Cerealis, zum Korn gehörig. kar n' slytse  
slyshi: slytzi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 91

kar

Catharticus, das treibt oder purgiert. max k'  
folu shene inu purgiéra.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 87

kar

Ciatulinus, das von einem händler ist. Kar je od  
eniga kúshika: kúshikon, papji, srehovski.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 87

kar

Caudatus, das ein schwanz hat. kar imé  
rep: répaft.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 87

kar

Causarius, vomb wahre vnd redliche Ursach gethan.  
Kar je is rifnirkuiga urshaha stury.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 88

H



Mar

Cedrinus, das von Cederbaum ist. Mar je od  
cedria, cedrov.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 89

kar

Creabilis, das kan erschaffen werden. stvarlíven  
ali stvarlíu, kar se more stváríti.

kar

Monoloxis, das nur ein band hat. Kar le  
éno savéfo imà : enovéfen, enovefilen.

HIPOLIT: Dict. I , 374

6

kar

Molochinus, heiterbraun, rohd. Kar na  
shkerlätavo farbo vlejke.

HIPOLIT: Dict. I, 373

kar

Momentofus, das wichtig ist. Kar je veli-  
ziga premislohovájna vréjden, na Materim  
je veliku lefchéne.

HIPOLIT: Dict. I, 373

kar

Monetalis, das zu der mürx gehörib. kar  
h' dexárjam sli'shi: denárni; de-  
nárni:

HIPOLIT: Dict. I, 373

kar

Moderabilis, zugiig, leichtlich rumeistoren.  
kar se more lahku mojsriti, masati,  
v' strahu derhati. mojsriven, rovnaven,  
vekliv, masliven.

HIPOLIT: Dict. I, 37i

10

kar

Modialis, das ein Stück haltet. Kar en  
mérnik darfhj, mérniskri.

HIPOLIT: Dict. I, 37i



kar

kniftilis, das sich mengen last. Kar se pustý  
mejšiti, ali mejšati, fujšati: mejš  
šlôvu, samejšlôvu.

HIPOLIT: Dict. I, 370

7

kar

Mitigatorius, kräftig zu milderem, das sonst  
und lind mild macht. Kar je Kräfte  
potoldshiti, vrotiti, im lehrkoto slviti,  
vrotich, potoldshich.

HIPOLIT: Dict. I , 340

kar

Matricus, der Verben. kar k'rájman ali:  
péjman sl'ishi: rájmanst, solá dast.

HIPOLIT: Dict. I, 367

C

*kar*

Meteora, alles was in dem luft sich zuträgt:  
luftgeschichten. vse kar se v'luftu pergody:  
luftni pergudki.

Kar

Messorius, das zur Ernd, oder dem schnitter  
dient. mar k' fhétvi, ali tim fhéuxam  
slúphi'.

HIPOLIT: Dict. I, 366

kar

Meritorius, des man ausleibt. Verdienstlich.  
kar se na xhínsh da. fastlich, lóna  
vréiden.

HIPOLIT: Dict. I, 365

kar

Menstrualis, alle monat, das alle monat ge-  
schicht. méfsizhni, kar se vsak méfsiz fgodý.

kar

Memoria,  
post hominum memoriam. bey menschen gedenken.  
she kar ludjè pumnio.



Rar

Mellarius, das zum Honig dient. Rar R'  
médu slíshí; ali slíshí.

HIPOLIT: Dict. I , 363

kar

Mellifer, das hönig bringe, oder tregt.  
max med pernáshe, medenóske.

HIPOLIT: Dict. I, 363

kar

shelligenus, wie der höniggeschpock<sup>m</sup>, oder des  
des königs art ist. kar po médu dishij,  
sali medix shwah imá, salije tiga  
médu nasturo.

HIPOLIT: Dict. I , 363

kar

Colorius, das von ungefärbtes wollex ist. kar  
je od nefärbane volne sturjenu.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 113

kar

Conveniens,

conveniens rei, das zur sache dienet. Kar ti  
rixby slufhi:

nar

Compositus, das man erfahren hat. Nar je je svějditu:  
svejden, snajden, v' rnoamie p'epriavlen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 120

Kar

Colonicus, das den Leichenhoff antrifft. Kar h'  
Prinzessinnu dvoru flifhi.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 113

kar

Befidus, zwenspältig. Kar je na druhé díly,  
na dva platy resklán, káaven.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 69



kar

Bicornis, des zweyer hörner hat. Rax-inā dva  
rogā: dvarogāt, dvarogāt.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 69

kar

Bicorpor, das zwey leiber hat. Kar dva trupla  
imá: dvashivátui; dvatrupléní.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 69

kar

Biceps, das zweyhäubter hat. Kar má dvoj  
glavé: dvojjágláven, dvojjágláv.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepist), 69

Kar

Bipennis, das zwen fettid~~en~~ oder flügel hat.  
Kar dvej perestnizi; ali dvej platy ima'.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 70

kar

Bimembris, des zweifache glieder hat. Kar  
dvojne rudi imá: dvojarúden, dvojarú v  
dajt.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 70

kar

Bimaris, das zwischen zwey meern ist. Kar  
mey zwejma morjana lesby: dvojamorski,  
dvojamurni.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 70

6

kar

Biferus, das zweymahl im Jahr frucht traagt.  
Kar dwakrat w: lejtú jad perněse.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 69

kar

Biforis, das zwei Thüren hat. kar imé dvoje  
vrata.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 69



kar

Biformatus, et Biformis, das zweyerley gestalt hat.  
Kar iná dvej podobí; inu shtatí dvojjá  
forma.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 69

kar

Bifrons, das zwey stirn und zwey angesichter hat.  
kar dva rhella inu dva obrasa ima'.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 69

kar

Bifurcus, das zwey Fincken hat. Kar imá zwey  
rogovilli, ali' dva roglá.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 69

kar

Canalicatus, gekheylet: das holkhellen hat.  
sagosdén: kar imá korítza, korítzaft, shléj-  
bikaft.

kar

Bifidus, in zwey gespalten. Kar na druhé  
resolúce p<sup>o</sup>ukle iné: dvapárkrát.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 70

Kvar

Bituminatus, das aus sollicher Khrceiden ge-  
macht ist. Max je s' tiamufhuc Krijde mapriavleru.  
okupaj lymaru, slymaru.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), fo

max

Costatus, der grosse rippe hat. max ima'  
velike rébra, rébrast.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepisi~~) 144

kar

Comans, der lange haar hat. das blätter hat. dolgo-  
lá/s, la/sát, dolgolá/sen. dolgolí/ten, dolgopéren,  
ali kar dolge la/sé ,ali dolgu perje imá.



kar

Concalectorius, das woll erwärmet, und  
erkint. kar dobru ogrēja, pogrēja, segrēja,  
ali vroste stuy: ogrėjénke, pogrėjénke.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 120

kar

Computabilis, das man rechnen mag. kar fe  
lekkú more þeghtjti; þevdärifti: þre-  
þtivilen, þevdäriliu, þretéhtliu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 123

7

kar

Concionalis, das zu der gemeind, oder red dienet.  
Kar ti gmarji ali timu govorjenja flushi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 125

4

kar

Comitialis, das zu der Landsgemein gehört. Karr  
ti' derhelni' gnuajni flifhi.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 174

kar

Cognobilis, das Kar erkannt werden. mare fe  
labru' sna, posná, sposná.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 108

kar

Contingens, zurüchrend, das angerüchret. dofikneórh,  
perterneórh, marje do tákne.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepisi~~) 140

kar

Coibilis, das aneinander hanget. kar enu na  
drugiu nisy.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis, 109

11

kar

Articularis, das zum gliedern dient. kar glydam  
flushi: vudni, glydni.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 51